



## LEÇON 15 ね寝ています NETE IMASU

さくら	<small>つぎ しんじゅくえき</small> 次は新宿駅です。さあ、 <small>お</small> 降りましょう。	La prochaine, c'est la gare de Shinjuku. Maintenant, descendons.
Sakura	TSUGI WA SHINJUKU EKI DESU. SÂ, ORIMASHÔ.	
ロドリゴ	あれ。あの <small>ひと</small> たち、 <small>ね</small> 寝ています。	Regarde, ces gens sont en train de dormir.
Rodrigo	ARE. ANO HITO TACHI, NETE IMASU.	
アンナ	<small>だいじょうぶ</small> 大丈夫かな。	Je me demande s'ils vont tous bien ?
Anna	DAIJÔBU KANA.	
さくら	<small>だいじょうぶ だいじょうぶ</small> 大丈夫、大丈夫。ほら、 <small>お</small> 起きた。	Ils vont tous bien. Regarde, ils se sont réveillés !
Sakura	DAIJÔBU, DAIJÔBU. HORA, OKITA.	



### Points grammaticaux

#### ① \_ MASHÔ (Faisons\_)

◆ Dans un verbe, si vous remplacez le MASU par MASHÔ, vous faites une invitation.

ex.) KOKO DE ORIMASU (Nous descendons ici)  
⇒ KOKO DE ORIMASHÔ (Descendons ici)

#### ② Verbes à la forme en-TE + IMASU (être en train de\_)

◆ On ajoute IMASU à la forme en -TE des verbes pour indiquer qu'une action est en cours.

ex.) GOHAN O TABEMASU (Je mange un repas.)  
⇒ GOHAN O TABETE IMASU (Je suis en train de manger un repas.)

#### ③ La forme négative des adjectifs 👉 Adjectifs : voir p. 53

◆ Pour créer la forme négative des adjectifs en -I, on remplace I par KUNAI.

Pour les adjectifs en -NA, on ajoute DEWANAI.

Adjectifs en -I : ATARASHII (nouveau) ⇒ ATARASHIKUNAI (ancien, vieux)

Adjectifs en -NA : DAIJÔBU (bien) ⇒ DAIJÔBU DEWANAI (pas bien)

... ㄟ ㄟ ...



### Les mots descriptifs des sons



C'est le bruit d'un ronflement.

Cela décrit également une personne qui dort profondément.



On emploie ce mot à propos d'un bébé ou d'un jeune enfant qui dort paisiblement.